



Januar 2019 | Ausgabe 35



**Die Zeit ist ein Fluss, der durch die  
Landschaft der Erinnerungen fließt...**

Marlon Brando

## Medieninhaber und Herausgeber

Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz  
vertreten durch den Ersten Bürgermeister  
Johann Krichenbauer  
84508 Burgkirchen a.d.Alz  
Max-Planck-Platz 5  
www.burgkirchen.de

## Redaktion

Alexander Olbort, Tel.: 08679 309 111  
redaktion@burgkirchen.de  
nächster Redaktionsschluss:  
Mittwoch, 09. Januar 2019

## Produktion

Grafik und Druck GmbH Peter Pöllinger  
Landsberger Str. 318a,  
80687 München  
Tel.: 089 5467220  
www.grafik-druck.de

## Copyright

Alle Rechte, Texte, Fotos (ohne Urheberhinweis):  
Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz  
Nachdruck, Aufnahmen in Online-Dienste und  
Internet, Vervielfältigung auf Daten-Träger wie  
CD oder DVD etc. nur mit schriftlicher  
Genehmigung der Redaktion.

## Hinweise

Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“  
informiert monatlich über Interessantes  
in und um Burgkirchen.  
Die Inhalte unserer Seiten wurden mit  
größter Sorgfalt erstellt.  
Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und  
Aktualität der Inhalte können wir jedoch  
keine Gewähr übernehmen.

Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“ erhalten  
alle Haushalte in Burgkirchen kostenlos zugestellt.  
Im Gemeinderat wurde beschlossen, dass  
diese Zeitung frei von Parteipolitik zu sein hat.

Anregungen und Textvorschläge nimmt  
die Redaktion gerne entgegen.

## Titelbild

Kirst-Scholz  
Alz

# Grüß Gott, liebe Bürgerinnen und Bürger,

an dieser Stelle darf ich Ihnen nochmals für das Jahr 2019 alles Gute, Gesundheit und viel Glück wünschen. Im vergangenen, ereignisreichen Jahr 2018, konnten viele, für die Gemeinde wichtige Projekte abgeschlossen oder zumindest auf den Weg gebracht werden. So konnte in der uns alle sehr belastenden PFOA-Problematik nach intensiven und arbeitsreichen Verhandlungen eine vertragliche Einigung zur langfristigen Sicherung unserer Trinkwasserqualität erreicht werden. Nun geht es um die Umsetzung der von den Industriepartnern zugesicherten Aktivkohlefilteranlage. Wir gehen heute davon aus, dass bis zum Spätherbst die Anlage in Betrieb sein wird.

Neben diesem Großvorhaben wird 2019 ein sehr herausforderndes Jahr für die Gemeindeverwaltung sein. Es stehen mehrere Investitionen in die Infrastruktur und damit in die Zukunft Burgkirchens an. Beispielhaft darf ich hier die Errichtung eines Erweiterungsbau an der Grundschule für Klassenräume und eine Mensa sowie die gleichzeitige Generalsanierung der bestehenden Schulgebäude nennen. Für den Kinderhort und die Mittagsbetreuung ist ein Neubau geplant, um die gestiegenen Anforderungen an die Betreuung am Nachmittag erfüllen zu können.

Da Burgkirchen weiter wächst und ein begehrter Wohnort ist, sind die Kapazitäten in den Kindergärten und der Kinderkrippe ausgeschöpft. Um dem Bedarf künftiger Jahre gerecht zu werden, muss eine zusätzliche Kindergartengruppe sowie eine zusätzliche Kinderkrippengruppe errichtet werden. Als Standort ist die Obere Terrasse vorgesehen. Da der Kindergarten St. Konrad nun schon in die Jahre gekommen ist und dringend modernisiert werden muss, überlegen wir insgesamt den Neubau eines größeren Kindergartens. Für die Übergangszeit werden wir den Kindergarten St. Konrad auf der Oberen Terrasse voraussichtlich im Containersystem verstärken. Auch an der Mittelschule sind erhebliche Sanierungsarbeiten erforderlich. So muss im Klassenbau das Dach komplett erneuert werden. Auch hoffen wir, dass der Landkreis Altötting 2019 seine Zusage einlöst und mit der Planung und dem Bau eines Klassentraktes für die Wirtschaftsschule beginnt. Zum Jahreswechsel geht auch das Freibad wieder in unsere Verantwortung über. An dieser Stelle möchte ich mich nochmals ausdrücklich bei der Stadt Burghausen, beim Landkreis Altötting und bei der VR-meine Raiffeisenbank für die Unterstützung in den letzten Jahren bedanken. Ohne diese wäre der Bestand des wohl schönsten Freibades im Landkreis Altötting sicher sehr schwierig geworden. Nach der Sanierung des Kleinkinderbereiches gehen wir 2019 in die Planung, das Freibad weiter zu sanieren. Der Schwerpunkt liegt dabei auf der kompletten Neugestaltung des Erlebnisbeckens, welches durch ein Edelstahlbecken ersetzt werden soll. Durch die Trennung des jetzigen Beckens in zwei selbständige Beckenanlagen mit neuen und erweiterten Attraktionen soll der Erlebnisbereich neu gestaltet werden. Gleichsam wird auch die Schwimmbadtechnik überarbeitet und erneuert. Ferner stehen Sanierungsarbeiten bei den Duschen und Umkleiden an.

Ein weiteres Großvorhaben wird uns 2019 sehr intensiv beschäftigen. Es handelt sich dabei um den Hochwasserschutz in Hirten. Hier sind die Vorplanungen abgeschlossen. Unser Ziel ist es, dass das Wasserwirtschaftsamt noch 2019 das Planfeststellungsverfahren zum Bau des Hochwasserschutzes einleitet. Mit diesem Hochwasserschutz wollen wir ganz Hirten vor Alzhochwässern schützen und damit einen großen Beitrag in die Sicherheit für unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger leisten. Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wie Sie lesen konnten haben wir 2019 sehr viel vor. Dass alle Maßnahmen 2019 bereits baulich begonnen werden können ist unwahrscheinlich, da die Planungsarbeiten sehr umfangreich und sehr sorgfältig durchgeführt werden müssen. Alle vor genannten Maßnahmen werden uns auch noch die nächsten Jahre beschäftigen.

Alle Investitionen die aufgezählt worden sind, sind Investitionen in die Zukunft unserer Heimatgemeinde, um diese zukunftsfähig und attraktiv zu halten. Ich danke dem Gemeinderat, dass er sich zu all diesen Vorhaben bekannt und uns als Verwaltung den Auftrag für die Umsetzung gegeben hat.

Herzlichst

Ihr



Johann Krichenbauer  
Erster Bürgermeister



# Adventsfeier im Werk

## Stimmungsvoller Nachmittag für Pensionäre

Rund 200 Pensionäre und Ehemalige des Chemiepark Gendorf ließen sich Plätzchen und Kaffee schmecken und genossen ein feierliches Programm. Ein kleines Ensemble des Symphonischen Blasorchesters Werk Gendorf e.V. spielte adventliche Blasmusik. Eine weihnachtliche Lesung sowie ein Auftritt engagierter Kinder des Kindergartens St. Konrad durften auch nicht fehlen. Dr. Manfred Engelmann begrüßte neben Franz Eckl, dem Vorsitzenden der Ehemaligen, außerdem auch Chemieparkleiter und Geschäftsleiter der InfraServ Gendorf, Dr. Bernhard Langhammer, Josef Redl (Dyneon) als Vertreter der Betriebsräte-Arbeitsgemeinschaft im Chemiepark GENDORF sowie Alt-Bürgermeister Josef Rapp, Burgkirchens Erstem Bürgermeister Johann Krichenbauer und Pfarrer Michael Brunn.



*Besinnliche Stimmung herrschte dank der musikalischen Umrahmung des Symphonischen Blasorchesters auf der Adventsfeier der Ehemaligen und Pensionäre im Chemiepark GENDORF.*

### Gute Aussichten für 2019

Dr. Bernhard Langhammer prognostizierte in seiner Ansprache gute Aussichten für den Chemiepark im kommenden Jahr: „Alle Firmen am Standort planen einen Ausbau ihrer Kapazitäten.“ Dies könne man als klares Bekenntnis für die Region werten. „Den Grundstein zur Entwicklung des Chemieparks haben Sie mit Ihrer Arbeitsleistung gelegt“, dankte Langhammer den Anwesenden. Die großen Investitionen in die Infrastruktur in den vergangenen Jahren hätten sich gelohnt. Auch den voranschreitenden Bahnausbau und den Ausbau des Campus Burghausen als Hochschulstandort bewertete Dr. Langhammer mit Blick auf eine Belebung der Region positiv. „2019 wird aus meiner Sicht ein vernünftiges Jahr“, so der Chemieparkleiter.

### Industrie und Gemeinde als Partner

Betriebsrat Josef Redl freute sich in seinem Grußwort über das ungebrochene Interesse an der Adventsfeier und warnte die Pensionäre scherzhaft davor, in Zeiten des Fachkräftemangels nicht plötzlich wieder „reaktiviert“ zu werden. Bürgermeister Johann Krichenbauer stellte schlicht fest: „Geht es der Industrie in unserer Gemeinde gut, geht es uns gut.“ In diesem Zusammenhang lobte er die gegenseitige Unterstützung von Gemeinde und Industrie und den vorherrschenden achtsamen und respektvollen Umgang miteinander. Auch im Hinblick auf die PFOA-Thematik, die ihn im vergangenen Jahr sowohl sachlich als auch emotional so beschäftigt habe wie kein anderes Thema in seiner Amtszeit, zeigte sich Krichenbauer „froh, dass das Thema in Burgkirchen von Sachlichkeit und nicht von Hysterie“ geprägt war. Die Voraussetzungen für eine weitere Entwicklung des Chemieparks zu schaffen, bleibe auch weiterhin Aufgabe und Herausforderung der Gemeinde, um gemeinsam Fortschritt und Wohlstand zu sichern.

# „Aktiv älter“

## Neue Mediensparte in unserer Bücherei

Die Gemeindebibliothek Burgkirchen bietet seit Herbst 2018 eine neue Mediensparte an. Unter dem Medien-Interessenkreis „Aktiv älter“ ist nun eine Vielzahl an Büchern rund um die zweite Lebenshälfte zu finden. Neben den Schwerpunktthemen Gesundheit, Wellness und Lebensführung sind auch Fitness- und Freizeitratgeber sowie Biografien und Romane über die ‚beste Zeit des Lebens‘ im Angebot. Mittels eines Projektzuschusses der Bibliotheks-Landesfachstelle Oberbayern wurden über 100 aktuelle Buchtitel wie auch einzelne DVDs und Hörbücher in die Burgkirchner Bücherei eingestellt. Mit einem informativen Abendvortrag im November unter dem Titel „Gesundheit und Vitalität im Alter erhalten“ – der von Frau Eva Thoma, Filialleiterin der Burgkirchner Borromäus-Apotheke, engagiert gehalten wurde - eröffnete die Bibliothek offiziell ihr neues Angebot.



*Bildquelle: Gross  
Bibliotheksleiter Thomas Geigenberger eröffnete im November zusammen mit Apothekerin Eva Thoma (links) und die „Aktiv älter“-Projektbeauftragte Jeanine Vandervoort (rechts) die neue Medien-Interessensparte für gereifte LeserInnen*



Hierbei dankte Bibliotheksleiter Thomas Geigenberger auch seiner Bücherei-Mitarbeiterin Jeanine Vandervoort für die Projektbetreuung dieser zunehmend wichtiger werdenden Mediensparte.

RESTAURANT · STEAKHOUSE · COCKTAILBAR

EL MEXICANO

Max-Planck-Platz 11 | 84508 Burgkirchen a.d.Alz | Telefon: 08679 - 9666969  
Öffnungszeiten | Dienstag: Ruhetag | Mittwoch bis Montag: 11:30 Uhr - 14:00 Uhr und ab 17:30 Uhr

# „Vorlesetag“ in Hirten

## Eröffnung von Schul-Minibibliothek

Der Bundesweite Vorlesetag 2018 fand unter einer Rekordbeteiligung und vielen außergewöhnlichen Aktionen statt, die sich vielfach mit dem erstmaligen Jahresmotto „Natur und Umwelt“ auseinandergesetzt hatten. Laut Initiatoren (Die ZEIT, Stiftung Lesen und Deutsche Bahn Stiftung) engagierten sich Mitte November über 685.000 Menschen bundesweit für das Vorlesen und feierten damit Deutschlands größtes Vorlesefest.

Die Gemeindebibliothek Burgkirchen beteiligte sich am 16. November sogar mit zwei Veranstaltungen an dem großen Lese-Event. So fand am Nachmittag in der Bibliothek im Bürgerzentrum in Kooperation mit dem Kinderhort Burgkirchen ein „Leseheld“-Treffen unter dem Thema „Jäger und Gejagte“ statt, wo das Vorlesetags-Motto aufgegriffen wurde. Gut zwei Dutzend Kinder lauschten den Geschichten und Informationen rund um die umweltbewusste und nachhaltige Jägerei, die das ökologische Zusammenspiel von Tier- und Pflanzenwelt bewahren hilft. Schon am Vormittag des gleichen Tages wurde an der Grundschule in Burgkirchen-Hirten den beiden Kombiklassen eine neue Bücherei-Lesecke übergeben; im Anschluss lud das Bibliotheksteam die Klassen getrennt zu zwei anregenden Vorlese-Aktivstunden ein.

Das Team der Gemeindebibliothek versorgt bereits seit einigen Jahren über eine ‚Mobile Schulausleihe‘ die knapp 50 Grundschüler im Schulhaus Hirten mit Literatur aus dem Büchereibestand. Monatlich fährt Bibliotheksassistentin Yvonne Preis-Freisinger mit vollbepackten Bücherkisten an die Schul-Zweigstelle, um über Computer und Internet-Einwahl eine Medienausleihe vor Ort durchzuführen. Über die Jahre wurde ein kleiner Grundbestand an Kinderbüchern im Schulgebäude belassen, um den Transport der gewichtigen Bücherkisten in Grenzen zu halten. Auf Wunsch der Hirtener Lehrer Marcus Pfeiffer und Katharina Ertl sollten diese Bücher – die zwischen den Ausleihterminen ungenutzt in einem Abstellraum



*Nutzen den Bundesweiten Vorlesetag, um die neue Bücherei-Ecke den Schulkindern in Hirten zu übergeben: (von links) Lehrer Marcus Pfeiffer, Büchereiassistentin Yvonne Preis-Freisinger, Lehrerin Katharina Ertl, Bibliotheksleiter Thomas Geigenberger, Geschäftsleiter Alexander Olbort und Direktorin Gabriele Klötzler. (Foto: Schule Burgkirchen)*

lagerten – den Schülern auch außerhalb der Verbuchungen nutzbar gemacht werden. Gerne nahm die Bibliotheksleitung die Anregung auf: Mithilfe von bereits vorhandenen Buchregalen der Schule, einem Bilderbuchtrog der Bibliothek, einem passend zugeschnittenen Teppich und frischer Wandfarbe wurde in den vergangenen Monaten in einem Mehrzweck-Klassenraum eine gemütliche Lesecke eingerichtet, in der die Schüler nun in den Pausen oder Freistunden nach Herzenslust schmökern können.

Die Schulausleihe soll weiterhin von der Gemeindebibliothek durchgeführt wie auch die neue Bücherei-Ecke von ihr fachlich betreut werden. So sei in diesem Jahr über einen gesonderten Medienzuschuss der Landesfachstelle München der Schulbibliotheks-Grundbestand um über 100 aktuelle Kinderbücher erweitert worden. Geigenberger bedankte sich bei den Verantwortlichen von Schule und Gemeinde, die das wegweisende Kooperationsmodell wohlwollend begleiten. Bevor die Schüler in die „Vorlesetag“-Aktionen entlassen wurden, stellten sie gemeinsam mit dem Lied „Alle Kinder lernen lesen“ ihren Leseeifer auch musikalisch kraftvoll unter Beweis.

# Frisches Frühstücksgebäck

## „BackReich“ Holzen liefert auch an Sonn- und Feiertagen

Einem entspannten Sonn- und Feiertagsfrühstück steht mit BackReich nichts mehr im Wege! Per Lieferservice von Ismihan Ucar und ihrem Team erhält man - innerhalb der Ortsteile Burgkirchen, Holzen und Gendorf - frische, knusprige Semmeln, resche Brezen und vieles mehr, gegen einen geringen Aufpreis von nur 1 € bis an die Haustür geliefert.

**Lieferung erfolgt zwischen 07.00 und 09.30 Uhr**

Brezen, Laugenstangen, Laugensemmeln, helle und dunkle	60cent	
Kartoffelsemmeln, Kaisersemmeln, Baguettebrötchen, Dinkelkartoffelsemmeln, Körnerknoten	75 cent	
Rustikalstangen	35 cent	
Croissant	95 cent	
Schoko Croissant	85cent	
Laugenecken	95cent	
Käsestangen, Käsebrezen	1€	
Butterbrezen	1,50 €	
Baguette	1,20 €	
Hausbrot 1000gr	1,90 €	
Hausbrot 500gr	3,20 €	
Roggenkasten 500gr	1,95 €	
Mehrkornbrot 750gr	1,95 €	
Vollkornbrot 750gr	3,20 €	

**Liefereaufpreis nur 1€**

**Annahmeschluss für Bestellungen am Sonntag ist Freitag 12.00 Uhr, für Bestellungen am Feiertag ist 2 Tage vorher, 12.00 Uhr**

**Wir freuen uns auf Ihre Bestellungen, Ihr Team vom BackReich Holzen**

**Frische Backwaren an Sonn- und Feiertagen? Kein Problem!**

**BackReich Holzen** liefert an die Haustüre innerhalb von 84508 Burgkirchen (Gendorf, Holzen)

**Bestellen Sie einfach telefonisch unter 08679/9069849 oder persönlich im Geschäft**

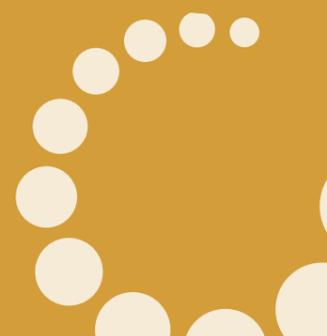
Wendelsteinstraße 29  
84508 Burgkirchen

**Ab sofort nur bei uns!**





**Bestellungen werden unter 08679/9069849 gerne entgegen genommen!**



# Von Beatjuggling bis Serato

## DJ Workshop im Jugendtreff Burgkirchen

Ein DJ begeistert die Leute in Bars, Clubs, Konzerthallen und bei Partys. Er mixt Beats, kreierte Sounds, gestaltet Rhythmen und Melodien – und bringt die Menschen zum Tanzen! Hast du das Zeug zum DJ? Probiere es aus! Tobias Stockner und Jugendpfleger Armin Nachlinger geben dir am 02. und 03. Januar 2019 im Jugendtreff Burgkirchen jeweils zwei Stunden von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr einen Überblick über unser professionelles Equipment und zeigen euch Tipps und Tricks. Tobias Stockner hat über 10 Jahre Erfahrung als DJ auf vielen Events und Partys in Clubs in München und Salzburg. Inhalt: EQ/Filter; Hands on Virtual DJ, Serato, Traktor FX/Loop/ Sampler, Hot Cues/Flip/Pitch'n Time, Club DJing/Mixing, Scratching Level Beginner, Beatjuggling... Noch nie davon gehört? Egal ob Anfänger oder Fortgeschrittener - bei uns können alle mitmachen! Wir helfen euch weiter! Und am 04. Januar 2019 von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr findet im Jugendtreff eine Teenie Party statt, bei der die Teilnehmer des Workshops ihr Erlerntes zeigen und auflegen dürfen!



Anmeldungen gern bei Jugendpfleger Armin Nachlinger unter +49 175 6331134 oder [armin.nachlinger@burgkirchen.de](mailto:armin.nachlinger@burgkirchen.de)

# Teenie-Party im Jugendtreff

## Die jungen DJ's zeigen ihr Erlerntes

Der Jugendtreff Burgkirchen lädt zur 1. Teenie Party 2019 ein. Zum Ende der Weihnachtsferien am 04.01.2019 von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr findet für alle bis-15jährigen (außer der Helfer!) die erste Party des Jahres 2019 statt! Gemeinsam mit Jugendpfleger Armin Nachlinger und Tobias Stockner könnt ihr den Jugendtreff in eine Partyhöhle verwandeln und nach euren Wünschen dekorieren. Wir werden die Fenster verdunkeln und mit professionellem Lichtequipment eine coole Discoatmosphäre schaffen. Für den richtigen Sound sorgen unsere DJs vom DJ Workshop, die euch gehörig einheizen und hoffentlich auch die Beine zum Tanzen bringen werden. Um die richtige Verpflegung kümmert sich unser Barteam – von verschiedenen alkoholfreien Getränken bis hin zu kleinen Snacks ist alles da. (Kein Mitbringen erlaubt!) Wer Lust hat bei der Party mitzuhelfen kann sich gerne bei Jugendpfleger Armin Nachlinger unter +49 175 6331134 oder [armin.nachlinger@burgkirchen.de](mailto:armin.nachlinger@burgkirchen.de) melden.



# Zeichen für eine gerechte Welt

## Burgkirchen will „Fairtrade-Stadt“ werden

Auf Anregung des ökumenischen Eine-Welt-Vereins Burgkirchen hat der Gemeinderat am 13.11.2018 einstimmig beschlossen, sich um den Titel „Fairtrade-Stadt“ zu bewerben.

Beim „fairen Handel“ geht es um die Förderung benachteiligter Produzentenfamilien in Afrika, Asien und Lateinamerika, um ihre Lebens- und Arbeitsbedingungen zu verbessern. Dazu will und kann Burgkirchen einen Beitrag leisten und das mit dem Titel Fairtrade-Stadt auch sichtbar machen. Die Kampagne „Fairtrade-Towns“ startete im Jahr 2000 in Großbritannien. In Großbritannien gibt es mittlerweile über 550 Fairtrade-Towns. In 24 Ländern weltweit bewerben sich Städte um den Status „Fairtrade-Town“. Neben Metropolen wie London, Dublin, Rom, Brüssel, Paris und Kopenhagen haben sich auch Städte wie Antwerpen, Lyon und San Francisco als „Fairtrade-Towns“ qualifiziert. Burghausen und Tittmoning haben den Titel „Fairtrade-Stadt“ bereits seit einigen Jahren. Der Status „Fairtrade-Stadt“ wird verliehen, wenn bestimmte Kriterien erfüllt sind.

Diese Kriterien sind von „TransFair“ folgendermaßen definiert:

1. Es liegt ein Beschluss der Kommune vor, dass bei allen Sitzungen der Ausschüsse und des Rates sowie im Bürgermeisterbüro Fairtrade-Kaffee sowie ein weiteres Produkt aus fairem Handel verwendet wird. Diese Forderung wird im Rathaus zum Teil schon erfüllt.
2. Es wird eine lokale Steuerungsgruppe gebildet, die auf dem Weg zur „Fairtrade-Gemeinde“ die Aktivitäten vor Ort koordiniert.
3. In örtlichen Einzelhandelsgeschäften werden mindestens zwei Produkte aus fairem Handel angeboten und in einer bestimmten Anzahl von Cafés und Restaurants werden mindestens

zwei Fairtrade-Produkte ausgeschenkt. Basierend auf der aktuellen Einwohnerzahl müssen dazu in Burgkirchen vier Einzelhandelsgeschäfte und zwei Restaurant oder Café mit Fairtrade-Produkten gefunden werden.

4. In öffentlichen Einrichtungen wie Schulen, Vereinen und Kirchen werden Fairtrade-Produkte verwendet und es werden Bildungsaktivitäten zum Thema „fairer Handel“ durchgeführt.
5. Die örtlichen Medien berichten über alle Aktivitäten auf dem Weg zur Fairtrade-Stadt.

Damit alle Kriterien erfüllt werden können, ist eine Mitarbeit und Beteiligung vieler nötig und gewünscht. Die genauere Vorgehensweise dazu wird die lokale Steuerungsgruppe ausarbeiten und vorschlagen.

Die Gemeinde Burgkirchen will mit der Bewerbung um dem Titel „Fairtrade-Kommune“ ebenfalls ein konkretes Zeichen für eine gerechtere Welt setzen. Es gilt sich für den fairen Handel stark zu machen und so die Gelegenheit zu nutzen, sich sozial vor Ort und gleichzeitig international zu engagieren.

**KFZ-Prüfzentrum**  
Ingenieurbüro J. Leisse  
Neuötting/Eisenfelden (an der A94)

FAHRZEUGBEWERTUNG UNFALLGUTACHTEN

[www.unfallgutachten.bayern](http://www.unfallgutachten.bayern)

Unsere besten Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 8.00 - 21.00 h und Sa 9.00 - 16.00 h

Amtl. Leistungen als GTÜ-Partner: Hauptuntersuchung inkl. Abgasuntersuchung

# S'is Lichtmesszeit

Ein liebgewonnener Teil bayerischer Lebensart

Brauchtum im Frühling - Lichtmess bis Pfingsten  
Ausstellung von Mittwoch, 23. Januar bis Sonntag, 03. Februar 2019 im kleinen Saal des Bürgerzentrums.  
Der Bogen der diesjährigen Ausstellung spannt sich von Lichtmess über Ostern weiter zu Wallfahrten und Johannifeuer. Die Faszination und Wertschätzung vieler Bräuche nimmt zu, je besser man sie sich erklären kann.

Sie begleiten uns im Frühling und gehen bis auf vorchristliche Wurzeln zurück.

Als Spaziergänger wandert man oft gedankenlos an Wegkreuzen, Bildstöcken oder Kapellen vorbei. Die Besonderheiten fallen gar nicht mehr richtig auf, weil sie für uns selbstverständlich geworden sind. Manchmal jedoch bleibt man sinnend stehen, betrachtet das Flurdenkmal und möchte wissen, warum das Denkmal an dieser Stelle errichtet wurde. Erkundigungen zu alten und neuen Flurdenkmälern und weiteren Fragen beantwortet deshalb gern unser Heimatpfleger Alois Rimmelberger beim Vortrag am 30. Januar 2019 um 19:30 Uhr in der Bibliothek. Ein spezieller Teil der Ausstellung ist daher auch den **Flurdenkmälern** gewidmet. Sie sind lebendige Zeugnisse des echten Lebens und spiegeln oft menschliche Schicksale wider.

## Die Halsbacher Passion:

Das ist kein herkömmliches Passionsspiel mit der Darstellung der Leidensgeschichte Jesu Christi, sondern, wie es im Titel heißt „ein Blick zurück, um den Weg nach vorne zu erkennen“.

## Der Traunsteiner Georgiritt:

welcher, wie auch die altgermanischen Flurumritte, zur österlichen Zeit stattfindet, wäre demnach ein gutes Beispiel dafür, wie derartig uralte Gebräuche im Laufe der Jahrhunderte den Veränderungen der religiösen Bedürfnisse unterworfen sind. Der Hl. Georg ist die Symbolfigur des Traunsteiner Georgirittes. Der Schwerttanz symbolisiert den Sieg des Frühlings über den Winter.

## Öffnungszeiten

Mittwoch	23.01.	18.00 - 20.00 Uhr
Donnerstag	24.01.	15.00 - 19.00 Uhr
Freitag	25.01.	15.00 - 19.00 Uhr
Samstag	26.01.	14.00 - 19.00 Uhr
Sonntag	27.01.	14.00 - 19.00 Uhr
Montag geschlossen		
Dienstag	29.01.	14.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	30.01.	15.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag	31.01.	15.00 - 19.00 Uhr
Freitag	01.02.	15.00 - 19.00 Uhr
Samstag	02.02.	14.00 - anschließend ab 19.30 Uhr Licht- mess-Hoagartn im Großen Saal des Bür- gerzentrums Burgkirchen mit der Piracher Tanzmusi
Sonntag	03.02.	14.00 - 19.00 Uhr

Die Kirchseeoner Hexen sind los, sie reiten in der **Walpurgisnacht**. Die Nacht ist eine besonders magische Nacht - eine „Freihnacht“, in der so manche Gestalt ihr Unwesen treibt.

Am Samstag, 02. Februar 2019 von 19:30 Uhr bis 21:30 Uhr findet im Großen Saal im Bürgerzentrum der „Traditionelle Hoagartn“ mit der Piracher Tanzmusi statt.

Hoagartn halten ist ein geselliges, nachbarschaftliches Treffen. Nach der Arbeit haben sich Nachbarn und Freunde „zu Ratsch und Tratsch, zu Musik und Tanz“ getroffen. Der Hoagartn hat somit eine wichtige soziale Funktion in unserer Kultur – und ist trotzdem leider fast vergessen.

Wir laden Sie ein zum Zuhören, zum Klöppeln, Stricken, Spinnen, Filzen, Sticken, Nähen, Häkeln... und da Schuster ist auch wieder da. Bestaunen Sie ein

fast vergessenes Handwerk... Lassen Sie sich unterhalten und unterhalten Sie sich selbst – zur eigenen Freude! Wir machen aus dem Großen Saal eine behagliche Stube - und Platz zum Tanzen hamma!



Halsbacher Passion



Flurdenkmal: die Kapelle in Dorfen (Foto: Anna-Barbara Jockenhöfer)



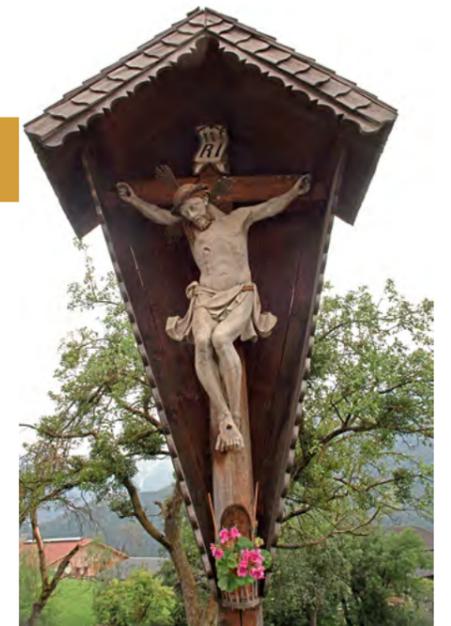
Piracher Tanzmusi (Foto: Rosi Spielhofer)



Georgiritt in Traunstein



Damen am Spinnrad und beim Klöppeln



## Veranstaltungen

**Dienstag 29.01.2019 um 14.00 Uhr**

Seniorenachmittag der Gemeinde Burgkirchen im Großen Saal  
Führungen durch die Lichtmessausstellungen werden angeboten

**Vortrag am 30.01.2019 um 19.30 Uhr in der Bibliothek**

Alois Rimmelberger - Heimatpfleger der Gemeinde Burgkirchen

Thema:

Alte und neue Flurdenkmäler in der Gemeinde Burgkirchen - lebendige Zeugnisse unseres Brauchtums

**Samstag, 02.02.2019 im Großen Saal des Bürgerzentrums ab 19.30 Uhr**

Traditioneller Lichtmess – Hoagartn mit der Piracher Tanzmusi.

Wir laden ein zum Zuhören, Mitsingen, zum Klöppeln, Stricken, Spinnen, Filzen, Sticken... und Platz zum Tanzen hamma a

Führungen für Schulklassen, Gruppen und Vereine auch vormittags – gern nach telefonischer Vereinbarung: Wolfgang Landsberger Tel.: 08679/914968

**Ausstellung im Kleinen Saal des Bürgerzentrums Burgkirchen a.d. Alz – 23. Januar - 3. Februar 2019**

Datum Beginn/Ende	Eventname	Beschreibung / Veranstaltungsort	Veranstalter / Kontaktdaten
02.01.2019 13.30 - 16.00	Wir begrüßen das neue Jahr	Katholisches Pfarrheim Margarethenberg	Senioren der Pfarrei Margarethenberg Tel.: 08679 2964 Email: hedwigfuchs@yahoo.com
09.01.2019 14.30 - 16.00	Mittwochscafé	Bei Kaffee und Kuchen kann man sich gemütlich unterhalten und auch neue Bekanntschaften schließen. Ein abwechslungsreiches, kleines Programm wird jede Woche angeboten. Evang. Gemeindesaal Burgkirchen a.d.Alz	Evangelische Kirchengemeinde Burgkirchen Tel.: 08679 969907 Email: pfarramt.burgkirchen@elkb.de
09.01.2019 15.00	Vortrag Dr. Antal	Vortrag von Dr. Antal, Mühlendorf "Haut im Alter - was ist zu tun?" Betriebsrestaurant Chemiepark Gendorf	Vereinigung der Pensionäre Industriepark Gendorf e.V. Tel.: 08679 3616 Email: magradl@t-online.de
12.01.2019 14.00 - 17.00	Jahreshauptversammlung 2019	Zur Mitgliederversammlung des Männerverein Burgkirchen/Kastl e.V. sind alle Vereinsmitglieder angehalten daran teilzunehmen. Diese Zusammenkunft gibt jedem Mitglied die Möglichkeit einen Überblick über die Aktivitäten im abgelaufenen Jahr 2018 und dem kommenden Jahr zu bekommen. Der Veranstaltungskalender mit Ausflugsprogramm kann in Empfang genommen sowie Wünsche und Anträge vorgebracht werden. Gasthaus Spirkel	Männerverein Burgkirchen-Kastl e.V. Tel.: 08679 3186 Email: auer-ludwig@t-online.de
16.01.2019 14.30 - 16.00	Mittwochscafé	Bei Kaffee und Kuchen kann man sich gemütlich unterhalten und auch neue Bekanntschaften schließen. Ein abwechslungsreiches, kleines Programm wird jede Woche angeboten. Evang. Gemeindesaal Burgkirchen a.d.Alz	Evangelische Kirchengemeinde Burgkirchen Tel.: 08679 969907 Email: pfarramt.burgkirchen@elkb.de
19.01.2019 14.00 - 17.00	Jahreshauptversammlung	Jahreshauptversammlung und Ehrung der Jubilare 2018 Gasthaus Hermannbräu	Männerverein Hirten Tel.: 08679 1601 Email: p.wladar@kabelmail.de
23.01.2019 14.30 - 16.00	Mittwochscafé	Bei Kaffee und Kuchen kann man sich gemütlich unterhalten und auch neue Bekanntschaften schließen. Ein abwechslungsreiches, kleines Programm wird jede Woche angeboten. Evang. Gemeindesaal Burgkirchen a.d.Alz	Evangelische Kirchengemeinde Burgkirchen Tel.: 08679 969907 Email: pfarramt.burgkirchen@elkb.de
26.01.2019	54. Ski-Ortsmeisterschaft in Verbindung mit der Werksskifahrt	"In Zauchensee am Zielhang der Weltcupstrecke Kälberloch. Veranstalter/Kontaktaten: Skiabteilung SVGB, Schirmherrschaft H. Bürgermeister Krichenbauer, Info und Anmeldung unter www.svgb.de Abt. Ski oder im Sporthaus Feuchtgruber" SV Gendorf Burgkirchen e.V.	SV Gendorf Burgkirchen e.V. Tel.: 08679 9663330 Email: info@svgb.de
30.01.2019 14.30 - 16.00	Mittwochscafé	Bei Kaffee und Kuchen kann man sich gemütlich unterhalten und auch neue Bekanntschaften schließen. Ein abwechslungsreiches, kleines Programm wird jede Woche angeboten. Evang. Gemeindesaal Burgkirchen a.d.Alz	Evangelische Kirchengemeinde Burgkirchen Tel.: 08679 969907 Email: pfarramt.burgkirchen@elkb.de

## Adresse des Rathauses

Max-Planck-Platz 5  
84508 Burgkirchen a.d.Alz  
Telefon: 08679 309 0  
Email: rathaus@burgkirchen.de  
www.burgkirchen.de

## Sitzungstermine

**Bau- und Umweltausschuss**  
Di., 15. Jan. 2019, 17:00 Uhr  
**Gemeinderatssitzung**  
Di., 22. Jan. 2019, 17:00 Uhr

## Öffnungszeiten des Rathauses und Bürgerzentrums

Mo.-Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr  
Di.: 14:00 - 17:00 Uhr  
Do.: 14:00 - 18:00 Uhr  
Das Bürgerzentrum ist vom 23.12.2018 bis einschl. 06.01.2019 geschlossen.

## Öffnungszeiten der Bibliothek

Di. 9 – 12 Uhr / 15 – 18 Uhr  
Mi. 15 – 18 Uhr  
Do. 15 – 19 Uhr  
Fr. 9 – 12 Uhr / 15 – 18 Uhr  
Sa. 10 – 12 Uhr  
Montags geschlossen!  
Die Bibliothek ist vom 23.12.2018 bis einschl. 07.01.2019 geschlossen.

## Notarsprechstunde

Frau Notarin Brigitte Burgmann  
Donnerstag, 10. Jan. 2019  
14:30 Uhr bis 17:30 Uhr  
Vor Anmeldung erforderlich unter  
Tel.: 08677 989540

## Bauern- und Wochenmarkt

Jeden Freitag von 07:00 Uhr bis 12:30 Uhr am Bürgerzentrum.  
Kostenlose Parkmöglichkeiten am Max-Planck-Platz und in der Rathaus- und Bürgerzentrumstiefgarage direkt am Marktplatz garantieren einen bequemen Einkauf.

## Neuer Abfallkalender

Bitte beachten Sie die Änderungen im neuen Abfallkalender 2019!

## Wertstoffhöfe

**Gendorf, Mozartstraße**  
in ungeraden Kalenderwochen  
Di. bis Fr. von 08:30 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr  
sowie Sa. von 08:00 - 13:00 Uhr  
Telefon: 08679 5868

## Hirten, Thal

Öffnungszeiten Samstag  
von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

## Entsorgungsangebot:

Elektrogeräte, Altglas, Altmetall, Altkleider, Schuhe, Batterien, CDs, LEDs, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen, Kunststoffgegenstände

## Abfallberatung:

Tel.: 08671/502 711 und 713

## Kompostieranlage Forstthof

Mo. bis Fr. von 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr  
**vom 27.12.18 bis 13.01.19 geschlossen!**  
**Für alte Christbäume ist vor dem Tor der Kompostieranl. ein Anhänger aufgestellt!**  
**Januar und Februar am Samstag geschlossen!**

Forstthof 2, Burgkirchen  
Tel.: 08679 916 777 10

## Müllverbrennungsanlage (ZAS)

Öffnungszeiten:  
Mo. bis Do. 07:30 - 12:00 Uhr und 12:30 - 16:00 Uhr  
sowie Fr. 07:30 - 12:00 Uhr und 12:30 - 14:30 Uhr  
Tel.: 08679/308 119  
www.zas-burgkirchen.de

## Gelbe Säcke

**Bürgerzentrum**  
Max-Planck-Platz 11  
**Rathaus -Max-Planck-Platz 5**  
**Schreibwaren und Lotto Ratzefatz** - Wendelsteinstraße 27  
**Steinbrunner Schreib-Spiel-Art**  
Fichtenweg 6

## Nacht- und Notdienste

Feuerwehr	112
Polizei	110
Polizei Altötting	08671 96440
Polizei Burghausen	08677 96910
Störungsnr. Strom	0180 2192091
Störungsnr. Gas	08638 95280
Wasserwerk	08679 969470
Kläranlage	0172 9378844
Bauhof	0160 4543155
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116 117

Apothekennotdienst am  
31.12./01.01.19 08:00-08:00 Uhr.  
Bären-Apotheke, Burgkirchen  
01.01./02.01.19 - 08:00-08:00 Uhr  
Michaeli-Apotheke, Altötting  
05.01./06.01.19 - 08:00-08:00 Uhr  
Markus-Apotheke, Burgkirchen  
06.01./07.01.19 08:00-08:00 Uhr  
Margeriten-Apotheke, Tüßling  
12.01./13.01.19 08:00-08:00 Uhr  
Bären-Apotheke, Burgkirchen  
13.01./14.01.19 08:00-08:00 Uhr  
Michaeli-Apotheke, Altötting  
19.01./20.01.19 08:00-08:00 Uhr  
Eulen-Apotheke, Garching  
20.01./21.01.19 08:00-08:00 Uhr.  
Antonius-Apotheke, Altötting  
26.01./27.01.19 08:00-08:00 Uhr.  
Johannes-Apotheke, Emmerting  
27.01./28.01.19 08:00-08:00 Uhr.  
easyApotheke, Neuötting

(ohne Gewähr/Quelle: lak-bayern.notdienst-portal.de)



## BÜRGERZENTRUM BURGKIRCHEN A.D.ALZ

# KULTUR IM JANUAR 2019

Tickets unter Telefon 086 79 / 309-222  
oder online [www.inn-salzach-ticket.de](http://www.inn-salzach-ticket.de)

[www.buergerzentrum.net](http://www.buergerzentrum.net)



**Kinderprogramm** | Freitag, 18.01.2019 | 15:00 Uhr

### ICH BIN EIN LESEHELD Völlig losgelöst von der Erde

Weltraum-Abenteuer: Buchinhalte entdecken für neugierige Kinder im Grundschulalter.

| Eintritt frei | Kinderbuch-Abteilung | Veranstalter: Gemeindebibliothek und Kinderhort St. Christophorus



100%  
LIVE-  
GESANG!

**Musik-Show** | Samstag, 05.01.2019 | 20:00 Uhr

### MAGIC TENORS

Best of Pop – Rock – Classic  
Das sind Stimmen! Das ist Leidenschaft! Das ist echte Begeisterung! Stimmgewaltig und voller Lebenslust präsentieren die INTERNATIONAL MAGIC TENORS musikalische Highlights nonstop: Von unsterblichen Oldies über emotionale Pop hymnen und kraftvolle Rocksongs bis hin zu klassischen Arien punktet die Show mit einem überaus vielseitigen Programm. Die gelungene Mischung aus erstklassigem Live-Gesang, witzigen Moderationen, Tanzeinlagen und Bühnenshow fasziniert die Liebhaber verschiedenster Musikrichtungen gleichermaßen.

Auch 2019 holt Reset Production die 8 internationalen Tenöre wieder auf deutsche Bühnen. Die jahrelange, erfolgreiche Zusammenarbeit beruht auf der gemeinsamen Liebe zur Musik und der Leidenschaft für's Entertainment. Dies sind die Funken, die sofort überspringen und das Publikum entflammen. Mit ihren einzigartigen Stimmfarben interpretieren die INTERNATIONAL MAGIC TENORS ihre Songs manchmal traditionell – manchmal neu und suchen dem Publikum ein hochkarätiges Showerlebnis. Ob Solo, Duett, Quartett oder mehrstimmiger A-Capella-Gesang – nichts scheint zu anspruchsvoll für die gut geschulten Stimmen.

Zusätzlich zeigen die Tenöre in perfekt choreografierten Nummern, dass sie neben einer jahrelangen Gesangsausbildung auch Schauspiel & Tanz studiert haben. Ohren und Augen finden gleichermaßen Gefallen an den charismatischen Sängern.

| Eintritt ab € 37,90 | Großer Saal | Veranstalter: Reset Production



**Operetten-Gala** | Sonntag, 13.01.2019 | 15:30 Uhr

### DIE GROSSE JOHANN STRAUSS GALA

Kein anderer Dirigent der Unterhaltungsmusik verstand es mit seinem kompositorischen Können und seinem unerschöpflichen melodischen Einfallsreichtum derart viele weltbekannte Walzer, Märsche, Mazurken und Polkas zu komponieren.

Aus der Fülle der bekanntesten Operetten hat das Ensemble die schönsten Stücke ausgewählt und zu einem Ganzen gefügt. Zum Repertoire gehören u.a. Titel wie der „Kaiser Walzer“, „Wer uns getraut“, „Komm in die Gondel“, „Ich bin die Christel von der Post“, „Brüderlein und Schwesterlein“, „An der schönen blauen Donau“, die „Tritsch-Tratsch Polka“ und selbstverständlich der „Radetzky-Marsch“.

Sowohl das Orchester, das Johann Strauß Ballett, als auch die Solisten werden mit Leidenschaft und Perfektion das Publikum von Beginn an verzaubern und lassen es mit ihren farbenprächtigen Kostümen in die bunte Welt der Wiener Operette eintauchen.

Ein Moderator wird das Ganze unterhaltsam umrahmen. Musik, Tanz und Gesang werden zu einem Bühnenerlebnis das Ohren und Augen anspricht.

| Eintritt ab € 19,00 | Großer Saal | Veranstalter: VA Büro Wunsch



**Puppentheater** | Sonntag, 20.01.2019 | 16:00 Uhr

### JIM KNOPF & LUKAS DER LOKOMOTIVFÜHRER

Das Puppentheater Sonnenschein spielt „Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer“ nach Michael Ende. Nach dem riesigen Kinoerfolg nun auch auf der Puppenbühne zu sehen! Ein lustiges Puppenspiel inszeniert in 3 Akten nach den weltberühmten Kinderbüchern mit handgeschnitzten Puppen.

| Eintritt € 5,00 | Karten an der Tageskasse | Kleinkunstbühne

| Veranstalter: Puppentheater Sonnenschein



**Ausstellung** | Mittwoch, 23.01. - 03.02.2019 | Eröffnung 23.01. um 18:00 Uhr

### LICHTMESSAUSSTELLUNG

Lichtmesszeit – Ausstellungszeit  
Brauchum im Frühling – Lichtmess bis Pfingsten, ein liebgewonnener Teil bayerischer Lebensart.

Der Bogen der diesjährigen Ausstellung spannt sich von Lichtmess über Ostern weiter zu Wallfahrten und Johannefeuer.

Ein spezieller Teil ist Flurdenkmalen gewidmet. Sie sind echte Zeugnisse des menschlichen Lebens und spiegeln oft menschliche Schicksale wieder.

Viele Bräuche begleiten uns im Frühling und gehen bis auf vorchristliche Wurzeln zurück.

Oft fallen uns die Besonderheiten gar nicht mehr so auf, weil sie für uns oft selbstverständlich geworden sind. Die Faszination und Wertschätzung vieler Bräuche nimmt zu je besser man sie sich erklären kann.

Lichtmesshoagarm im Großen Saal am Samstag, Lichtmessstag 02.02.2019 von 19.00 bis 22.00 Uhr.

Öffnungszeiten:

Donnerstag-Freitag 15:00 - 19:00 Uhr

Samstag-Sonntag 14:00 - 19:00 Uhr

| Eintritt frei | Kleiner Saal | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen



**Kabarett** | Donnerstag, 24.01.2019 | 19:00 Uhr

### MARTIN FRANK „ES KOMMT WIE'S KOMMT“

Nach seinem mehrfach ausgezeichneten Debütprogramm „Alles ein bisschen anders“ präsentiert Martin Frank, der 25-jährige Shootingstar (BR) der bayerischen Kabarettzene ab Frühjahr 2018 sein neues Soloprogramm „Es kommt wie's kommt“. Und zwar so frech wie direkt, so bodenständig wie musikalisch und extrem lustig. Oder kurz: martineske Comedy gespickt mit tollen Operarien.

Der Bayerische Rundfunk bezeichnet den in Niederbayern aufgewachsenen Martin Frank als „unbandige Rampensau“, die Süddeutsche Zeitung als „großes Nachwuchstalent“. Kein Wunder, dass Monika Gruber ihn seit 2015 regelmäßig als „Zivi“ zur Verstärkung mit auf die Bühne holt.

Aber er kann's auch ganz allein: Bühne, Mikrofon, eine ausgebildete Stimme, eine große Leidenschaft für klassische Musik, mehr braucht der in Niederbayern geborene Komiker nicht um seine Zuschauer köstlich zu unterhalten. Also ein bisschen Publikum wäre schon auch noch schön. „Es kommt dann eh wie's kommt und was nicht kommt, braucht's auch nicht!“, meint Martin und los geht's, mitten aus dem Leben gegriffen, ein bisschen autobiografisch mit kritischem Blick auf die derzeitige Gesellschaft.

Da hat sich der junge Martin schon so manches Mal überlegt, ob er sich ohne Bachelor überhaupt noch auf die Straße trauen darf? Und wie geht so eine Karriere dann weiter, wenn man schleimtechnisch nicht mit Schnecken mithalten kann? „Wurscht sei dir nichts; egal doch vieles.“ Dieser Satz aus einem Glückskeks hat ihm schon oft den Tag gerettet und diesen will er auch seinen Gästen mit auf den Weg geben. Auch andere philosophische Fragen wie: „Ist anonymes Wohnen Fluch oder Segen?“ werden an diesem Abend beleuchtet. Zum Glück haben einige Musikhochschulen seine Bewerbung abgelehnt. So bleibt er den großen Opernhäusern fern und beansprucht die Ohren seiner Zuhörer in den Kleinkunstbühnen.

| Eintritt VK € 19,50 | Erm.-AK € 22,00 | Großer Saal | Veranstalter: Veranstaltungen Ganghofer



**Show** | Donnerstag, 31.01.2019 | 19:30 Uhr

### 5. BURGKIRCHNER TALENTSCHMIEDE

Burgkirchen wird zur Talentschmiede. Auch 2019 werden wir wieder Talente aus jedem Bereich die Möglichkeit geben, sich und ihr Können zu präsentieren. Egal ob Sänger, Band, Songwriter, Schauspieler, Tänzer, Witze-Erzähler, Akrobat oder Kabarettist, Bühnenneuling oder alter Hase. Jeder kann sich und seine Kunst vorstellen.

Durch die Shows führt der Kabarettist Woife Berger, besser bekannt als „der Fälscher“.

Als Schirmherr nimmt der „Zither-Mania“ auf der roten Couch platz und plaudert über seine Verdienste zur Weiterentwicklung der Zither und Zithermusik.

| Eintritt € 13,00 | Großer Saal | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen

## Erfüllen Sie Kultur-Wünsche

mit Gutscheinen und Tickets für's  
Bürgerzentrum Burgkirchen a.d.Alz

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 - 12:00 Uhr

Dienstag zusätzlich: 14:00 - 17:00 Uhr

Donnerstag zusätzlich: 14:00 - 18:00 Uhr

# Chemiepark Gendorf

## Symphonisches Blasorchester Werk Gendorf würdigte Jubiläumsjahr

„200 Jahre Verfassungsstaat Bayern, 100 Jahre Freistaat Bayern“ – ein Doppeljubiläum, das sich auch im diesjährigen Herbstkonzert des Symphonischen Blasorchesters Werk Gendorf widerspiegelte. Am 9. November wurde im Betriebsrestaurant des Chemieparks GENDORF bayerische Geschichte musikalisch lebendig.

Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah: „in Bayern“ – so lautete das diesjährige Motto des Herbstkonzerts.

Historisches musikalisch verpackt

Den Auftakt machte die triumphale Fanfare „Unter Bayern's Rautenbanner“ von Georg Fürst. Früher wurden Fanfaren auch zur Ankündigung hohen Besuches eingesetzt, beim Konzertabend wurde das Publikum von den Fanfarenbläsern Christian Bachmaier, Alois Schuster, Wolfgang Straßer und Hermann Eberharter feierlich begrüßt. Majestätisch, erhaben, pompös ertönte im Anschluß der von Richard Strauß komponierte Königsmarsch. Im 20. Jahrhundert verweilend schloss sich der schwungvolle dreiteilige Walzer „Bayerische Geschichten“ von Willy Richartz an.

Es folgten musikalische Erzählungen, in denen unter anderem historische Größen wie Napoleon und Kaiserin Elisabeth ihren Auftritt hatten.

Der Höhepunkt des ersten Konzertteiles: Das sehr anspruchsvolle Stück „Bonaparte“ des Filmkomponisten Otto M. Schwarz. Die Komposition beschreibt spannungsreich von der ersten bis zur letzten Note große Schlachten und Siege, aber auch dunklere Kapitel im Leben des französischen Herrschers, wie die Verbannung auf Elba und die verhängnisvolle Schlacht von Waterloo, ebenso wie den Privatmenschen Napoleon. Ein großes programmatisches Werk für symphonisches Blasorchester, vom Schwierigkeitsgrad her eingeordnet in die Höchststufe. Solistisch sehr einfühlsam und auch melancholisch vertonte Christian Bachmaier mit seiner Piccolotrompete Bonapartes immer wiederkehrende Melodie.



Komplettiert wurde der erste Teil mit dem aus der Feder des zeitgenössischen Musikers Timo Dellweg stammenden schwungvollen Marsch „Kaiserin-Sissi“.

Beim „Solo für drei Alphörner“ aus den „Begegnungen“ von Kurt Gäble konnten die Zuhörer bewundern, wie Alphörner effektiv mit einem Blasorchester harmonieren. Die drei Solisten Rupert Deser, Heinrich Grübl und Bernhard Lang „begegneten“ dem Publikum mit Ihren drei Alphörnern.

Ebenso ungewöhnlich war das Solo für Flügelhorn: eine „Flügelhornsamba“ des jungen niederösterreichischen Komponisten Christof Zellhofer. Die gewohnt galant und souverän durchs Programm führende Moderatorin Sabine Bachmaier selbst stellte nun die Frage, was genau ein Sambastück mit der Reise durch Bayern zu tun habe? Die Antwort: Der Solist, nämlich ein waschechter Niederbayer. Alois Schuster bot die Flügelhornsamba glänzend und mit südamerikanischer Leichtigkeit improvisiert dar.

Frischen Sound und viel Schwung bliesen sprichwörtlich die Saxophonisten Andreas Demm, Robert Fischer, Petra Vorbau, Werner Dostler und Stephan Würkert mit dem „Sax Muckl“ hinaus, einer Swing-Variante des „Klarinettenmuckl“.

Und zum Abschluss trat noch einmal Kaiserin Elisabeth mit Auszügen aus dem Musical „Elisabeth“ von Michael Kunze und Sylvester Levay auf die Bühne. „Elisabeth“ ist die Geschichte einer starken und modernen Frau, die sich von allen Zwängen

befreit und dafür einen hohen Preis zahlen muss. Einen aussagekräftigen Schlusspunkt setzte der Arrangeur mit dem bekannten Finale „Ich gehör nur mir“. Selbstverständlich wurde das Symphonische Blasorchester nicht ohne zwei Zugaben entlassen. Traditionell und passend zum Motto wurde der sehr unterhaltsame und kurzweilige Konzertabend mit der „Gipfelstürmer-Polka“ von Alexander Stütz und zu guter Letzt mit dem Marsch „Alpenwelt“ des Komponisten Anton Ulbrich beendet.

Wie jedes Jahr, wiederholt das Symphonische Blasorchester im Rahmen des Neujahrskonzertes am Freitag, 11.01.2019 um 19:30 Uhr das Konzertprogramm im Stadtsaal in Neuötting.



## Internationale Käsespezialitäten in bester Qualität.

- ✓ Handgemachte Bio- und Bergbauernkäse z.T. von nicht enthornten Kühen, franz. Weichkäse und Frischkäse
- ✓  Bio Bergbauernmilch von nicht enthornten Kühen
- ✓ Hochwertige griechische Olivenöle und naturbelassene Oliven.
- ✓ Gelatinefreier, griechischer Naturjoghurt ohne Zusätze.
- ✓ Gerösteter, hochwertiger Robusta-Kaffee

*Käsespezialitäten*  
Gallas  
Tübingen · [www.Kaese@Kaese.cc](http://www.Kaese@Kaese.cc)



**WOCHEN  
MARKT  
BURGKIRCHEN**

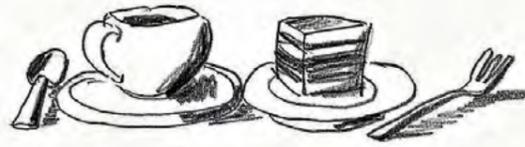
Jeden Freitag von 6:30 bis 12:30 Uhr  
am Bürgerzentrum Burgkirchen.

# Nachmittag der Senioren

## ... mit Besuch der Lichtmessausstellung

Auch heuer lädt die Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz alle Seniorinnen und Senioren am Dienstag, 29.01.2019 zu einem gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen ins Bürgerzentrum ein. Denn „durchs Reden kemman d' Leid zam“. Die Veranstaltung beginnt um 14:00 Uhr und dauert bis 17:00 Uhr. Während der Veranstaltung haben Sie auch die Möglichkeit, die Ausstellung zur Lichtmesszeit im kleinen Saal zu besuchen. Der Organisator der Ausstellung, Herr Landsberger, wird Führungen durch die Ausstellung anbieten. Wir freuen uns auf viele Gäste und wünschen allen einen gemütlichen Nachmittag.

Bildquelle: Commons.wikimedia.org



Um allen Interessierten das Kommen zu erleichtern, planen wir, bei entsprechender Nachfrage, einen Abholdienst mit Kleinbussen anzubieten. Damit der Einsatz der Kleinbusse organisiert werden kann, bitten wir diejenigen, die abgeholt werden möchten, sich bei der Gemeindeverwaltung, Herrn Niederer, telefonisch unter der Nummer 08679 309-158 bis spätestens 21.01.2019 zu melden.

# Neujahrsanblasen

## Pius-Bläser überbringen Neujahrgrüße

Beim jährlich stattfindenden Neujahrsanblasen überbringen die aktiven Mitglieder der Burgkirchner Blasmusik wieder Neujahrgrüße an die Einwohner Burgkirchens und benachbarter Gemeinden. An den Tagen zwischen Weihnachten und Neujahr, heuer am 29. und 30. Dezember, ist die Gruppe unterwegs. So besuchen sie am Samstag die Burgkirchner Mitte und die Geschäfte im Ortskern. Am Sonntag werden dann Bewohner der Gemeinde Burgkirchen, Hart und Wald bei festgelegten Stationen mit traditioneller Blasmusik unterhalten. Bei den Gastgebern erwartet die Zuhörer neben Punsch und Plätzchen auch ein kleiner Plausch mit Nachbarn und Freunden. Da darf auch das eine oder andere Schnapsperl von den Marketenderinnen zum Anstoßen auf ein gutes Neues Jahr nicht fehlen.



Die Pius-Bläser freuen sich über zahlreichen Besuch an den einzelnen Stationen.

Die genauen Termine entnehmen Sie bitte der Tagespresse und dem Schaukasten an der Kirche St. Pius!

# „Max Senior´s“ Baubeginn

## Betreutes Wohnen im Herzen Burgkirchens

Baubeginn steht nun fest! Ab Frühjahr 2019 beginnen die Bauarbeiten zum Projekt Max-Senior, dabei entstehen am Max-Planck-Platz in Burgkirchen 23 barrierefreie Wohnungen und zwei Penthäuser. Für den Bau haben sich mit der Sunnyside Residence GmbH und der Omega Gruppe aus München zwei starke Partner zusammen getan, um diesen prägenden Neubau im Zentrum Burgkirchens zu realisieren. Alle Wohnungen werden altersgerecht gebaut, jede Wohnung verfügt über ein barrierefreies Bad und einen großzügigen Balkon oder eine Dachterrasse. Zusätzlich wird ein Rundum-Sorglos-Paket fürs Alter geschnürt, welches einen Notrufdienst und die Vermittlung von Pflege- und Beratungsleistungen umfasst. Für alle, die für sich oder Ihre Angehörigen eine Unterkunft suchen, die das eigenständige, selbstbestimmte Leben mit einer altersgerechten Wohnform verbindet, ist diese zukunftssträchtige Anlageform genau das Richtige.



## Einladung

Die Sunnyside Residence GmbH und die Omega Gruppe freuen sich, Sie am Montag den 14. Januar 2019 um 17:00 Uhr im kleinen Saal des Bürgerzentrums der Gemeinde Burgkirchen zu einer Informationsveranstaltung willkommen heißen zu dürfen. Lassen Sie sich über diese alternative Art des Wohnens, die Kooperation mit der Jakob-Friedrich-Bussereau Stiftung und deren Leistungen im betreuten Wohnen informieren und erfahren Sie alles zum Bauplan und der Fertigstellung des Neubaus.



## Ihre Kontaktlinsen vom Spezialisten

**Altötting** • Bahnhofstraße 10 • Telefon (0 86 71) 124 00  
**Neuötting** • Ludwigstraße 72 • Telefon (0 86 71) 92 72 76

**Augenoptik Weindl**

[www.augenoptik-weindl.de](http://www.augenoptik-weindl.de)

# Vertrag unterzeichnet

## Trinkwasserqualität langfristig gesichert

**Kommunen und Industrie haben sich beim Thema Planung, Errichtung und Finanzierung der dauerhaften Aktivkohle-Filteranlage für die Gemeinden Burgkirchen und Kastl geeinigt und entsprechende Verträge unterzeichnet. Die Industrie übernimmt die Kosten für die Errichtung der Filteranlagen sowie die Betriebskosten für die Laufzeit der Anlagen.**

In den über achtmonatigen, äußerst intensiven und arbeitsreichen Verhandlungen, konnte ein gutes Verhandlungsergebnis erzielt werden. Insbesondere konnte das Ziel erreicht werden, eine nachhaltige Sicherung der Trinkwasserqualität zu gewährleisten und sicherzustellen, dass alle betroffenen Bürgerinnen und Bürger weder durch den Bau der Aktivkohle-Filteranlagen noch durch deren Betriebskosten in den nächsten fünfzig Jahren über die Wassergebühren und Wasserbeiträge finanziell belastet werden. Ein besonderer Dank gilt allen, die zum Gelingen dieses Vertragswerkes beigetragen haben und hier insbesondere den Industrieunternehmen für das kooperative und faire Miteinander.

### Nachhaltige Lösung

„Gemeinsam mit den kommunalen Wasserversorgern haben wir hiermit eine nachhaltige Lösung zur Sicherung der Trinkwasserqualität in den betroffenen Städten und Gemeinden geschaffen. Das partnerschaftliche Engagement der Industrie ist freiwillig und unterstreicht die Verbundenheit der Unternehmen mit der Region und ihren Einwohnern“, erklärte Dyneon-Geschäftsführer Burkhard Anders, stellvertretend für die Industrieunternehmen, die PFOA in der Vergangenheit im Chemiepark Gendorf eingesetzt und behördlich genehmigt emittiert haben.

### Weg frei für Filteranlagenbau

Mit der Vertragsunterzeichnung machten die Kommunen und die Industrie den Weg frei für den Neubau einer Aktivkohlefilteranlage für die Gemeinden Burgkirchen und Kastl. Deren technische Spezifikation wurde bereits im Vorfeld mit den Kommunen als örtliche Trinkwasserversorger genau auf die Bedürfnisse abgestimmt. Betrieben wird die Anlage künftig gemeinsam von den Gemeinden Burgkirchen und Kastl.



Die Aktivkohlefiltration ist eine weltweit angewandte Methode, die unter anderem Verunreinigungen durch organische Verbindungen aus dem Grundwasser entfernt. Ein eingebauter UV-Filter schützt zudem vor Keimen und sonstigen Krankheitserregern im Wasser.

# Spannendes Finale

## Vorlesewettbewerb in der Mittelschule

Ende November konnte in der Gemeindebibliothek wieder der beste Vorleser der 6. Klassen der Burgkirchner Mittelschule ermittelt werden. Der bundesweite Vorlesewettbewerb beruht auf einer jährlichen Initiative des Deutschen Buchhandels mit Unterstützung durch das Bundesbildungsministerium; die in allen weiterführenden Schulen durchgeführte Leseförderaktion feiert in diesem Jahr bereits sein 60jähriges Bestehen. Schon traditionell ist hierbei in Burgkirchen die Veranstaltungs-Kooperation von Mittelschule und Bibliothek, die ihr Lesecafé im Bürgerzentrum als Austragungsort für den Wettbewerb zwischen den besten Vorlesern ihrer Jahrgangsstufe zur Verfügung stellt. In der zwanglosen Atmosphäre der Bücherei besteht zudem die Gelegenheit, dass interessierte Zuhörer wie Eltern, Verwandte und Freunde dem Geschehen beiwohnen und mit ihren Lese-Favoriten mitfeiern können. In diesem Jahr durften die vier Kandidaten sogar vor ihnen, im Lesecafé versammelten, Klassen als Publikum ihr Können unter Beweis stellen. Umrahmt

wurden die beiden Lesedurchgänge – einmal mit einem vorbereiteten Text und in einer zweiten Runde mit einem unbekanntem Leseabschnitt – durch unterhaltsame Musical-Einlagen von Schülerinnen der Mittelschule Burgkirchen unter der Leitung von Musiklehrerin Sandra Solaja-Pelzer. Die aus Schulleitung, Schulsprecher und Bibliothek bestehende Jury war diesmal stark gefordert, da insbesondere die Plätze 1 und 2 in der Punktbewertung nahezu gleichauf lagen. Letztlich wurde Fatima Berisha mit ihrer flüssigen Lesung aus dem Detektivbuch „Das geheimnisvolle Spukhaus“ sowie durch ihren lebendig gehaltenen Vortrag der Kindergeschichte „Zottelkralle“ von Cornelia Funke als Schulsiegerin gekürt. Neben Rektorin Angelika Weiß gratulierte auch Thomas Geigenberger im Namen der Bibliothek Burgkirchen den Teilnehmern für deren Leseseifer. Als Anerkennung ihrer Leistungen durften sich die vier Kandidaten aus einem Angebot aktueller Jugendbücher je einen druckfrischen Band zum Eigenbesitz auswählen.



Die Vorlesewettbewerb-Teilnehmer der Mittelschule Burgkirchen nach der Geschenkbuch-Übergabe in der Bücherei (von links) – Angelika Birkfeld, Schulsiegerin Fatime Berisha, Ales Muhamad und Sascha Thomas

# Widmungen und Abstufungen

## Kreuzbergstraße als Ortsstraße gewidmet

Nachdem die Gemeinde jetzt den Straßengrund des bisher noch im Besitz einer Erbgemeinschaft verbliebenen Bereichs der Straße vom Ortsteil Gendorf über den Kreuzberg nach Kalteneck verlaufenden Straße erwerben konnte, wurde dieses 30 m lange Teilstück in der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses am 06.11.2018 als Ortsstraße Nr. 24 „Kreuzbergstraße“ gewidmet. Die Verbindungsstraße, die seit ca. 1960 existiert, beginnt an der Forststraße (Ortsstraße Nr. 24 und endet an der Gemeindeverbindungsstraße Nr. 31 der Gemeinde Kastl.)



## Fuß- und Radwege am Kienbergring gewidmet

Mit der Erschließung des Baugebiets Wimpasing II hat der Verkehr am Kienbergring deutlich zugenommen. Zum Schutz der Schüler wurde dort in diesem Jahr schon eine 30 km/h-Zone eingerichtet. Darüber hinaus wurden die Fuß- und Radwege links und rechts des Kienbergrings in der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses am 06.11.2018 als solche gewidmet (Fuß- und Radwege Nrn. B55 und 56).

Mit der Widmung übernimmt die Gemeinde für diese Wege die Räum- und Streupflicht. Dies trägt zur Sicherheit der Schüler, die den Fuß- und Radweg nutzen, bei.



## Gemeindeverbindungsstraße Nr. 95 abgestuft

Da die Gemeindeverbindungsstraße Nr. 95 von der Staatsstraße 2356 nach Flöcking die Verkehrsbedeutung einer Gemeindeverbindungsstraße verloren hat, war diese abzustufen. Mit Beschluss vom 06.11.2018 hat der Bau- und Umweltausschuss diese Straße zu einem ausgebauten öffentlichen Feld- und Waldweg abgestuft. Im Zusammenhang mit der Abstufung wurde auch ein Durchfahrtsverbot erlassen. Mit der Abstufung entfallen die Unterhaltungspflichten der Gemeinde für die Straße. Wie bei Grundstückszufahrten müssen sich nun die Anlieger jetzt selbst darum kümmern, dass die Straße befahrbar ist und im Winter geräumt wird. Vorteilhaft ist, dass die Navigationsgeräte künftig keine Fahrzeuge mehr über diese bestehende Kiesstraße leiten werden. In der Vergangenheit ist es wiederholt vorgekommen, dass LKW-Züge wegen der engen Kurven im Straßenverlauf wieder zurücksetzen mussten.



## Widmungen/Umstufungen – Was ist das?

Das Bayerische Straßen und Wegegesetz (BayStrWG) enthält hierzu folgende Definition: „Widmung ist die Verfügung, durch die eine Straße die Eigenschaft einer öffentlichen Straße erhält.“

Nach dem BayStrWG werden die öffentlichen Straßen einer Gemeinde in Gemeindeverbindungsstraßen und Ortsstraßen, bzw. sonstige Straßen, wie öffentliche Feld- und Waldwege und beschränkt öffentliche Wege (ausgebaut oder nicht ausgebaut) sowie ggf. Eigentümerwege eingeteilt. Wird eine Straße in einer anderen Straßenkategorie zugeteilt, spricht man von einer Umstufung, bei Zuordnung einer „niedrigeren“ Straßenart (z.B. wenn eine Gemeindeverbindungsstraße zu einem öffentlichen Feld- und Waldweg umgewidmet wird) von einer Abstufung, bei höheren Straßenkategorien von einer Aufstufung. Durch die Widmung wird auch der Träger der Straßenbaulast festgelegt. Ebenso leitet sich hiervon die Verpflichtung für den Winterdienst ab. Während beispielsweise die nicht gewidmeten straßenbegleitenden Gehwege von den Anliegern zu räumen sind, obliegt diese Pflicht bei gewidmeten Straßen, Fuß- und Radwegen der Gemeinde. Nähere Auskünfte hierzu erteilt das gemeindliche Bauamt.

### Auskünfte

zu den Widmungen und zur Abstufung erteilt das Gemeindebauamt. Die Eintragungsverfügungen können dort bei Klaus Huber während der allgemeinen Öffnungszeiten eingesehen werden (Rathaus, Zimmer 10, Tel. 309-172).

# 5. Burgkirchner Talentschmiede

Am 31.01.2019, 19:30 Uhr im Bürgerzentrum



## Zither Manä

Pate

Angefangen hat alles am 06. Januar 1980, also vor über 38 Jahren. Nach einem Liveauftritt mit einem Volksmusikprogramm kam es dort zu einer Session mit Rockmusikern. Die Zither wurde dabei erstmals mit großem Erfolg durch Rockmusik „missbraucht“. Zither-Manä spielt seither seit vielen Jahren alles, was ihm gefällt – und das ist halt nicht nur bayerisches Liedgut. Neben Volksliedern und Ländlern spielt er Rock, Tango, Blues, Irischen Folk und Balladen. Ein kritischer Mensch zu sein und sich über die Missstände seiner Zeit öffentlich Gedanken zu machen, ist neben der Musik die zweite Seite des Zither-Manä. Denn genauso wie er spielt was er will, sagt er auch, was er denkt.

Sein SOLO-Programm widmet sich vermehrt dem Landler und dem Blues, also der Volksmusik der amerikanischen und deutschen Südstaaten, d.h. der Musik der Schwarzen – der echten Schwarzen. Es deckt Ähnlichkeiten der Stile auf und beweist die Identität von Landler und Blues.

Seit der Veröffentlichung der CD „Coole Zeit“ im September 2013, begleitet ihn sein langjähriger Freund Ferdi Eichner kongenial auf der Bluesharp. Das Zither-Manä-Trio wird komplettiert durch den exzellenten Gitarristen Frank Schimann, der unlängst mit Claudia Cane bei einigen Konzerten von AC/DC im Vorprogramm mitspielte. --> Rhythm and Blues ist also angesagt.



Der Pate

## INTERVIEWPARTNER

### Thomas Föcki Föckersperger

Besonderheit des Radiomoderators und Stadionsprechers:

Er ist einziger Hallensprecher, der 4 Weltmeisterschaften in einer Sportart in 3 verschiedenen Ländern hintereinander moderiert hat. Das gab es bei keiner anderen Sportart oder Weltmeisterschaft.

Hat die Olympiabewerbung von München 2018 vom ersten Tag an begleitet und war nach Bekanntgabe der Entscheidung für Südkorea innerhalb 1 Minute arbeitslos. 10 Jahre umsonst.

Sammelt seit seiner ersten Internationalen Veranstaltung immer die Akkreditierungsbänder. Da ist eine ziemliche Sammlung draus geworden...



## TALENTE

### Rosa – die etwas andere Zauberin

Erleben Sie eine freche und witzige Bühnenshow voll weiblicher Intuition, gewürzt mit magischer Spontanität, Witz, Verstand und echter Zauberei.

Der Name ist Programm. In einem Flash an Rosa, vom Outfit über gefühlte 100 Handtaschen ist alles farbenfroh. Seien Sie dabei, wenn „ROSA“ aus ihrer Handtasche zaubert und dabei augenzwinkernd vom Leben einer Frau erzählt.

Mit ihrer ganz speziellen Sicht auf ihre rosarote Welt verzaubert sie die Zuschauer aus dem ff: farbenfroh, frech und mit Frauenpower!

„ROSA“ zeigt eine faszinierend freche Show, gewürzt mit magischer Spontanität, Witz, Verstand und echter Zauberei.



## Lajos Sitas

„Musik ist die Sprache des Herzens“. Lajos Sitas ist ein ganzheitlicher Musiker und Produzent von außergewöhnlichen Kompositionen. Mit seinem enormen Einfühlungsvermögen gehört er zur Klasse der intuitiven Künstler.

„My timeless heart beats timelessly“ - So beschreibt sich der Künstler Lajos Sitas. Seine Liebe ist seit jeher Gefühle in Klänge und Melodien umzusetzen und zu transportieren. Auf dieser Grundlage entstanden ab 2009 die ersten Alben mit zauberhaften Klaviermelodien. In seinen Liedern gibt er den Menschen Mut und Kraft, damit sie wieder zu sich selbst finden, wieder das tun was zu ihnen passt, wieder wirklich LEBEN. Lajos Sitas ist mit seiner Musik ein inspirierender und kreativer Künstler.

Er geht seinen eigenen Weg und hat mit dieser authentischen Musik nur ein Ziel: Sein Herz für die Musik zu leben, zu genießen, zu feiern und zu teilen.

Denn, wie Friedrich Nietzsche schon sagte: „Ohne Musik wäre die Welt ein Irrtum“.



## Infinity Polesports

Vor ca. 5 Jahren kamen wir zufällig mit Pole Dance in Berührung. Damals wurde zu Hause im Wohnzimmer eine Stange aufgebaut und anhand von Internetvideos herumprobiert. Weil die Möglichkeiten zum Training im Raum München Passau fehlten, entstand irgendwann die Idee selbst tätig zu werden. 2015 eröffneten wir das erste und einzige Studio in der Region, das sich ausschließlich mit dem Tanz und der Stange beschäftigt. Obwohl es für uns der schönste Sport der Welt ist, muss man schon hart im Nehmen sein. Anfängliche Schmerzen, blaue Flecke und Disziplin gehören dazu. Ob tanzen, oder doch mehr sportliche Akrobatik – jeder kann und muss ganz einfach seinen eigenen Stil finden. Die Pole Szene wächst und wurde auch offiziell als Sportart anerkannt. Unzählige Events, Kurse, Pole Camps und Meisterschaften. Erst am 7. Oktober konnten wir bei unserer aller ersten Meisterschaft der „Steel on Fire European Championship“ in Windeck den ersten Platz in der Kategorie Double abräumen. Und mit unserer „Siegernummer“ werden wir am 31. Januar 2019 auf der „Talentschmiede“ in Burgkirchen auftreten.“



## Stierig

Wir sind eine Band die aus den Landkreisen Altötting (Pleiskirchen) und Mühldorf (Tobias + Judith) kommt. Nach einigen Auftritten mit Coversongs, singen wir mittlerweile schon eigene Lieder mit den Titeln: Oma, Sehnsucht, Stierig, Tanz um mi umi, Vorbei, Dahoam, Hoibe usw. und es werden stetig mehr! Wir sind eine Mischung aus Lenze & de Buam, Lischkapelle oder Johannes Ringlstetter. Die Texte sind mal so ernst wie bei STS und mal so lustig wie bei Pizzera & Jaus. Unser Trio besteht aus Gitarre, Harfe und Steirische Harmonika (Ziach). Gesungen wird von Judith Emehrer und Ralf Waidmann. Von unserem Premierenauftritt bei der Burgkirchner Talentschmiede erwarten wir uns ein ehrliches Feedback aus dem Publikum. Wir freuen uns auf alle Fälle „Stierig“ drauf!



## EIN DANK AN UNSERE UNTERSTÜTZER



# Neuregelungen zur Mütterrente

## Informationen der Deutschen Rentenversicherung

Das Gesetz über Leistungsverbesserungen und Stabilisierung in der gesetzlichen Rentenversicherung hat den Bundesrat passiert. Die Deutsche Rentenversicherung erklärt, wann und unter welchen Voraussetzungen die neuen Regelungen gelten.

### Haltelinien für Beitragssatz und Rentenniveau bis 2025 werden eingeführt

Bis 2025 werden mit dem neuen Gesetz Haltelinien für den Beitragssatz und das Rentenniveau eingeführt. Dadurch wird sichergestellt, dass das Rentenniveau bis dahin nicht unter 48 Prozent sinkt und der Beitragssatz gleichzeitig nicht über 20 Prozent steigt. Für 2019 wird der Beitragssatz per Gesetz auf 18,6 Prozent festgelegt, von 2020 bis 2025 darf er nicht unter 18,6 Prozent liegen.

### Ausweitung der Mütterrente führt zu einer spürbaren Rentenerhöhung

Am 1. Januar 2019 treten Verbesserungen bei der Mütterrente in Kraft. Bisher werden für jedes Kind, das vor 1992 geboren wurde, zwei Jahre Kindererziehungszeit bei der Rente berücksichtigt. Nach der Neuregelung wird jetzt ein halbes Jahr zusätzlich bei der Rente angerechnet. Das führt zu einer Erhöhung der Rente pro Kind um bis zu 16,02 Euro im Westen und um bis zu 15,35 Euro im Osten.

### Auszahlung der Mütterrente bis Mitte nächsten Jahres

Wer ab 1. Januar 2019 neu in Rente geht, erhält die Mütterrente von der ersten Rentenzahlung an. Bei den rund 9,7 Millionen Müttern und Vätern, deren Rente bereits vor Januar 2019 begonnen hat, erfolgt die zusätzliche Zahlung automatisch bis Mitte nächsten Jahres. Für die Zeit ab 1. Januar 2019 erhalten die Betroffenen eine Nachzahlung. Die Rentenversicherung stellt damit sicher, dass jeder die Leistung erhält, die ihm nach der Neuregelung zusteht. Die Auszahlung der neuen Leistung erfolgt damit wie bei der Einführung der Mütterrente im Jahr 2014.

### Mütterrente wird automatisch gezahlt

Ein gesonderter Antrag auf die Mütterrente ist grundsätzlich nicht notwendig. Lediglich Adoptiv- und Pflegeeltern, die Mütterrente beanspruchen, müssen bei ihrem zuständigen Rentenversicherungsträger formlos einen Antrag stellen.

### Bessere Absicherung bei den Erwerbsminderungsrenten

Am 1. Januar 2019 treten Verbesserungen bei den Erwerbsminderungsrenten in Kraft. Versicherte, deren Erwerbsminderungsrente erstmals ab 1. Januar 2019 beginnt, werden ab diesem Zeitpunkt besser abgesichert. Für sie wird die sogenannte Zurechnungszeit 2019 auf 65 Jahre und acht Monate angehoben. Ab dem 1. Januar 2020 steigt die Zurechnungszeit dann bis 2031 schrittweise auf 67 Jahre. Durch die Zurechnungszeit werden erwerbsgeminderte Menschen so gestellt, als hätten sie in dieser Zeit mit ihrem bisherigen durchschnittlichen Einkommen weitergearbeitet und Beiträge gezahlt. Dadurch erhalten sie eine höhere Rente.

### Ausweitung der Midi-Job-Grenze kommt vor allem Geringverdienern zugute

Zum 1. Juli 2019 gibt es auch eine Neuregelung für sogenannte Midi-Jobber. Wer bisher zwischen 450,01 Euro und 850 Euro verdient, zahlt nur einen reduzierten Beitrag zur Rentenversicherung, erwirbt aber auch nur entsprechend geringere Rentenansprüche. Durch die Neuregelung wird die bisherige Gleitzone für Midi-Jobber mit einem Verdienst im Bereich zwischen 450,01 Euro und 850 Euro durch einen sogenannten Übergangsbereich ersetzt. Dieser erfasst zukünftig Arbeitsentgelte im Bereich von 450,01 Euro bis 1.300 Euro. Sozialversicherungspflichtig Beschäftigte in diesem Bereich zahlen wie bisher einen reduzierten Sozialversicherungsbeitrag. Neu ist, dass die verringerten Rentenbeiträge zukünftig nicht mehr zu geringeren Rentenansprüchen führen.

### Weitere Informationen:

Unter [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de) und beim kostenlosen Servicetelefon der Rentenversicherung 0800 1000 4800.

## KIRCHEN im Januar

### Katholische Gottesdienste im Pfarrverband

Pfarrverband Burgkirchen, Rupertusstraße 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/1231, Mail: pfarramt@pius-burgkirchen.de, www.pfarrverband-burgkirchen.de

<b>Dienstag, 01. Januar 2019, Neujahr</b> 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt	<b>Freitag, 04. Januar 2019</b> 10:00 Uhr Burgkirchen Altenheim: Messe
<b>Samstag, 05. Januar 2019</b> Kein Gottesdienst im Pfarrverband	<b>Sonntag, 06. Januar 2019</b> 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt
<b>Samstag, 12. Januar 2019</b> 17:00 Uhr Burgkirchen, St. Johann 19:00 Uhr Halsbach, Neukirchen	<b>Sonntag, 13. Januar 2019</b> 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 10:45 Uhr Burgkirchen Altenheim: Wort – Gottes – Feier
<b>Samstag, 19. Januar 2019</b> 15:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 17:00 Uhr Burgkirchen, St. Johann	<b>Sonntag, 20. Januar 2019</b> 08:30 Uhr in Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 09:30 Uhr in Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr in Halsbach, St. Martin 10:45 Uhr Burgkirchen Altenheim: Messe
<b>Samstag, 26. Januar 2019</b> 17:00 Uhr Burgkirchen, St. Johann 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin	<b>Sonntag, 27. Januar 2019</b> 08:30 Uhr in Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr in Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr in Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 10:45 Uhr Burgkirchen Altenheim: Wort – Gottes – Feier

### Evangelische Gottesdienste

Evangelische Kirchengemeinde Burgkirchen, Eichendorffring 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/969907, Mail: pfarramt.burgkirchen@elkb.de, www.burgkirchen-evangelisch.de

<b>Dienstag, 1. Januar 2019, Neujahr</b> 11:00 Uhr Neujahr im Stall mit der Piracher Blasmusik, Lehner-/ Blümlhof, mit Pfarrerin Andrea Klopfer
<b>Donnerstag, 3. Januar 2019</b> 16:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im BRK-Seniorenheim in Emmerting, mit Pfarrer Andreas Herden
<b>Sonntag, 6. Januar 2019, Heilige Drei Könige</b> 10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl an Heilige Drei Könige, mit Pfarrer Andreas Herden
<b>Montag, 7. Januar 2019</b> 10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Seniorenheim St. Rupert in Burgkirchen, mit Pfarrer Andreas Herden
<b>Sonntag, 13. Januar 2019</b> 10:00 Uhr, Gottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst, anschließend Konfitag, mit Pfarrer Andreas Herden
<b>Sonntag, 20. Januar 2019</b> 10:00 Uhr Gottesdienst „Alles was Recht ist“, gleichzeitig Kindergottesdienst, mit Pfarrer Diethard Buchstädt
<b>Donnerstag, 24. Januar 2019</b> 19:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zur Einheit der Christen, mit Pfarrerin Andrea Klopfer und Pfarrer Michael Brunn
<b>Sonntag, 27. Januar 2019</b> 10:00 Uhr Gottesdienst, mit Abendmahl zum Ehejubiläum, gleichzeitig Kindergottesdienst, Musik: Töginger Frauenensemble, mit Pfarrerin Andrea Klopfer





POSTAKTUELL  
Ein Service der Deutschen Post  
An sämtliche Haushalte

# 4. GENDORFER SCIENCE SLAM

6 WISSENSCHAFTLER (M/M)

10 MINUTEN

1 GEWINNER

FREITAG  
01.02.19

19 UHR (EINLASS 18:30 UHR)  
BETRIEBSRESTAURANT GENDORF

EINTRITT FREI

